



Kinderland im Kreis Saarlouis gGmbH  
Alfred-Nobel-Allee 45, 66793 Saarwellingen

## Informationspflichten gem. Art. 13 Datenschutz- Grundverordnung (DS-GVO) bei Datenerhebung beim Betroffenen

### -Betreuungsvertrag-

Mit den folgenden Informationen möchten wir Ihnen als Eltern einen Überblick über die Verarbeitung der Ihrer Daten und die Daten Ihrer Kinder bei der Kinderland im Kreis Saarlouis gGmbH geben:

#### 1. Wer ist für die Datenverarbeitung verantwortlich und an wen kann ich mich wenden?

**Verantwortlicher:** Kinderland im Kreis Saarlouis gGmbH  
**Geschäftsführer:** Ralf Weber  
Alfred-Nobel-Allee 45  
66793 Saarwellingen  
**Telefon:** 0172 6561670  
**Telefax:** 06838 5158666  
**Email:** [info@kinderland-saarlouis.de](mailto:info@kinderland-saarlouis.de)  
**www:** [www.kinderland-saarlouis.de](http://www.kinderland-saarlouis.de)

Bei Fragen, Beschwerden oder Anregungen in Bezug auf die Datenverarbeitung stehen Ihnen *der Träger und die Gesamtleitung in Kooperation mit dem Datenschutzbeauftragten* zur Verfügung. Diese erreichen Sie unter [info@kinderland-saarlouis.de](mailto:info@kinderland-saarlouis.de), Tel.: +49 (0) 6831 165 81 81.

#### 2. Zu welchem Zweck werden Ihre Daten und die Ihres Kindes verarbeitet und auf welcher Rechtsgrundlage?

Wir verarbeiten personenbezogene Daten im Rahmen der Begründung und Durchführung des mit Ihnen geschlossenen Vertragsverhältnisses zur Sicherstellung der Betreuungsleistungen und zur Wahrung lebenswichtiger Interessen Ihres Kindes. Die erforderlichen Daten hierzu haben wir von Ihnen erhalten.

Im Rahmen unserer Vertragsbeziehung müssen sie diejenigen personenbezogenen Daten bereitstellen, die für die Erfüllung der vertraglichen Pflichten (insbesondere Betreuungsleistungen und Kindesfürsorge) erforderlich sind. Relevante personenbezogene Daten sind z. B.:

Aufsichtsratsvorsitzender: Landrat Patrik Lauer  
Geschäftsführung: Ralf Weber  
Bankverbindung: Kreissparkasse Saarlouis  
Bankleitzahl: 593 501 10  
Kontonummer: 80014517  
IBAN: DE 45 5935 0110 0080 0145 17  
BIC: KRSADE55XXX  
Handelsregister Saarbrücken: HRB 18040



- Personalien der Eltern/ Personensorgeberechtigte  
(Name, Vorname, Geburtsdatum, Kontaktdaten, Staatsangehörigkeit, Telefonnummer Arbeit/Privat, E-Mail Adressen)  
(ggf. Abholberechtigte Personen mit Name, Vorname, Anschrift, Telefonnummer)
- des/der betreuten Kinder(s).  
(Name, Vorname, Geburtsdatum, Kontaktdaten)

Für die Abwicklung evtl. Zahlungsverpflichtungen werden entsprechende Bankverbindungsdaten erhoben, die auch auf Ihrer Mitteilung beruhen.

In Bezug auf die Eltern handelt es sich in erster Linie um Kontaktdaten; in Bezug auf die Kinder um Verwaltungsdaten und für die pädagogische Arbeit notwendige Daten. Hierzu gehören auch Bildungs- und Lerndokumentationen in Bezug auf Ihr Kind.

Wir verarbeiten personenbezogene Daten in Übereinstimmung mit den Regelungen der Europäischen Datenschutz – Grundverordnung (DSG-VO) und des Bundesdaten- schutzgesetzes n.F. (BDSG n.F.).

- Einwilligung: Art. 6 Abs 1 lit. a DSGVO

Soweit sie uns eine Einwilligung zur Verarbeitung von personenbezogenen Daten für bestimmte Zwecke (z.B. Teilnahme ihres Kindes an Veranstaltungen, Foto- und Film- aufnahmen) gegeben haben, ist die Rechtmäßigkeit der Verarbeitung gegeben. Eine erteilte Einwilligung kann jederzeit mit Wirkung für die Zukunft widerrufen werden. Die bis zum Widerruf verarbeiteten Daten sind dann rechtmäßig verarbeitet und von einem solchen Widerruf nicht berührt.

- Zur Erfüllung vertraglicher Pflichten (Art. 6 Abs. 1 lit. b DSGVO)

Die Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgt zur Durchführung vorvertraglicher Maßnahmen (z. B. Vormerkung) sowie zur Abwicklung unserer mit ihnen bestehen- den vertraglichen Beziehungen.

- Zur Erfüllung einer rechtlichen Verpflichtung (Art. 6 Abs. 1 lit. c DSGVO)

Die Erhebung personenbezogener Daten erfolgt auch in Umsetzung gesetzlicher Vorgaben nach dem Saarländischen Ausführungsgesetz nach § 26 des Achten Buches Sozialgesetzbuch Saarländisches Kinderbetreuungs- und bildungsgesetz (SKBBG), SGB VIII.

- Zur Wahrung lebenswichtiger Interessen des Betroffenen (Art. 6 Abs. d i. V. m. Art. 9 DSGVO)

Hierzu zählt z. B. die Erhebung von Gesundheitsdaten des zu betreuenden Kindes sowie ggf. Angaben zu Ernährungseinschränkungen, Allergien/Krankheiten, ggf. Medikamenteneinnahme). Die Erhebung dieser Daten beruht ebenfalls auf Angaben der betroffenen Eltern/Personensorgeberechtigten.

### **3. An welche Stellen können Daten übermittelt werden?**

Innerhalb des Trägers (Geschäftsstelle und Kindertageseinrichtungen) erhalten diejenigen Stellen Zugriff auf die Daten, soweit diese zur Erfüllung vertraglicher und gesetzlicher Pflichten benötigt

werden. Auch von uns ggf. eingesetzte Dienstleister und Erfüllungsgehilfen können zu festgelegten Zwecken Daten erhalten. Eine evtl. Weitergabe zu Werbezwecken erfolgt nicht. Eine Datenweitergabe an Empfänger außerhalb des Trägers erfolgt nur, wenn hierzu eine gesetzliche Verpflichtung besteht oder sie als Betroffener eingewilligt haben. Eine Datenübermittlung an Stellen außerhalb der EU erfolgt nicht.

#### **4. Wie lange werden die Daten gespeichert?**

Wir verarbeiten und speichern Ihre personenbezogenen Daten, solange es für die Erfüllung unserer vertraglichen und gesetzlichen Pflichten erforderlich ist. Dies bedeutet, dass auch nach Beendigung des Betreuungsverhältnisses noch gesetzlich geregelte Aufbewahrungsfristen zu beachten sind.

Längere Aufbewahrungsfristen, bis 10 Jahre, gelten dann, wenn dies beispielsweise für Abrechnungszwecke oder im Rahmen der Dokumentationspflicht erforderlich ist.

#### **5. Welche Datenschutzrechte haben Sie bzw. Ihr Kind?**

Nach den Bestimmungen der Datenschutz-Grundverordnung stehen Ihnen bestimmte Datenschutzrechte zu. Im Einzelnen informieren wir über

- das Recht, Auskunft über die von uns verarbeiteten personenbezogenen Daten zu verlangen und unrichtige Daten berichtigen oder vervollständigen zu lassen. Auf Verlangen werden wir Ihnen eine Kopie der personenbezogenen Daten zur Verfügung stellen.
- das Recht auf Löschung der personenbezogenen Daten, sofern die Notwendigkeit der Speicherung nach den oben angedeuteten Aufbewahrungsfristen nicht mehr besteht.
- das Recht, unter bestimmten Umständen, insbesondere wenn die Richtigkeit der Daten bestritten ist, die Einschränkung der Verarbeitung der personenbezogenen Daten zu verlangen.
- das Recht, Widerspruch (soweit möglich) gegen die Verarbeitung personenbezogener Daten einzulegen.

Bei Beschwerden aus dem Bereich des Datenschutzes können Sie sich *an den Träger und die Gesamtleitung in Kooperation mit dem Datenschutzbeauftragten* sowie an die Landesbeauftragte für den Datenschutz und die Informationsfreiheit als Aufsichtsbehörde wenden.

Kontaktdaten:

**Unabhängiges Datenschutzzentrum Saarland**

Monika Grethel

Die Landesbeauftragte für Datenschutz und Informationsfreiheit

Fritz-Dobisch-Straße 12

66111 Saarbrücken

Telefon: (0681) 94781-0

Telefax: (0681) 94781-29

*E-Mail:* [poststelle@datenschutz.saarland.de](mailto:poststelle@datenschutz.saarland.de)